



L'INSTITUTE D'ÉTUDES LATINO-AMÉRICAINES LETTRE D'INFORMATION

Édition Spéciale

Dans ce numéro

1. Le message du Directeur
2. Erasmus Plus dans le contexte de la relation EU-ALC- Les témoignages de stagiaires



Le message du directeur

Chers collègues,

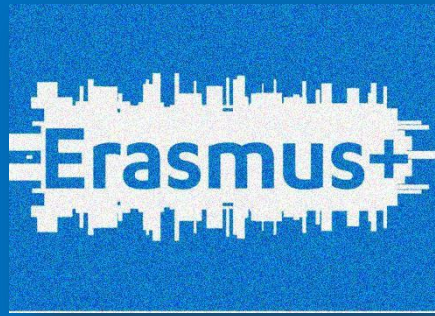
J'ai le plaisir d'annoncer l'ouverture de la première édition du programme de stage de l'Institut d'études Latino-Américaines et d'accueillir le 23 étudiants sélectionnés en provenance de Chili, le Mexique, l'Espagne, l'Italie, la Norvège et la Roumanie.

En outre, en ce qui concerne les réalisations de cette année, je suis heureux et honoré de vous informer que notre institut a fait un pas en avant dans le processus de liaison de l'UE et ALC à travers les événements, la publication et les programmes académiques ouverts.

Enfin, je tiens à vous remercier pour votre soutien et pour exprimer ma ferme croyance qu'ensemble nous pouvons établir des partenariats solides visant à promouvoir la relation EU-ALC.

Je tiens à vous remercier pour votre soutien et pour exprimer ma ferme croyance qu'ensemble nous pouvons établir des partenariats solides visant à promouvoir la relation EU-ALC

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE !
IORDAN GHEORGHE BARBULESCU



ERASMUS PLUS DANS LE CONTEXTE DE LA RELATION UE- ALC

Les témoignages de stagiaires

Erasmus Plus représente un nouveau programme d'études à l'étranger dans le domaine de l'enseignement supérieur et de la formation avec un grand potentiel pour les jeunes du monde entier et il sera probablement un grand succès dans le futur. Comme je le vois, c'est aussi un nouveau occasion pour l'UE de renforcer les liens universitaires et scientifiques avec l'Amérique latine et les Caraïbes. Il faut se attendre à ce que cela se traduira par une coopération fructueuse entre LAC et l'Espagne, des pays qui partagent des liens culturels profonds. Avec ce programme de plus en plus étudiants latino-américains et européens seront en mesure de répondre aux exigences des entreprises latines et européennes en ce qui concerne la et l'adaptabilité professionnelle de l'emploi mais aussi d'avoir l'expérience de la vie qu'elle habituellement offre. Comme le marché du travail devient de plus en plus globale, en ce qui concerne la réussite scolaire et professionnelle, c'est de très bonnes nouvelles qui les frontières nu représentent plus un obstacle en ce sens.

Alina Bedmar, Roumanie

Je pense que ce nouveau programme appelé Erasmus + est une grande opportunité pour les étudiants et les jeunes à lutter contre le chômage. Je dis cela parce que je crois que l'étude ou le travail à l'étranger à travers ce programme peut être un énorme ascenseur pour la confiance en soi, pour un CV et dans ce manière chacun peut découvrir de nouvelles idées, de nouvelles cultures, de nouvelles façons de penser et de vivre. J'ai toujours pensé que Erasmus était un excellent programme mais celui-ci visait seulement les étudiants, tandis que le programme Erasmus + vise tous les jeunes, non seulement pour étudier mais aussi pour une formation à l'étranger. Je pense que les compétences que vous obtenez au cours d'un programme de ce genre sont inestimables pour le reste de votre vie.

Andreea Marian, Roumanie

D'une part, l'UE a donné un signe clair en ce qui concerne son position sur le plan de coopération avec l'Amérique latine, parce que le programme Erasmus + qui a commencé cette année, a eu une augmentation de leurs bourses pour les étudiants latino-américains, étudiants qui veulent aller se qualifier dans les universités européennes. Ensuite, cette stratégie signifie que dans l'intérieur d'un monde interdépendant, où de nombreux problèmes sont communs parmi nous, la circulation des esprits est une grande contribution à générer des connaissances pour la hausse de la compétitivité économique et à promouvoir le développement des champs qui soulèvent notre intérêt. D'autre part, ce programme favorise une amélioration en ce qui concerne les compromis entre ALC-UE, chose qui a lieu chaque année entre les deux côtés de l'Océan Atlantique. Aussi, il existe la possibilité d'une qualification à la Société Européenne qui représente une opportunité pour renforcer la compétitivité des économies latino-américaines.

Diego Pavez, Chili

Un des aspects les plus importants lors de l'analyse de deux continents est certainement quand vous prenez l'engagement d'assurer qu'un programme d'échange comme Erasmus + peut fonctionner et donc les citoyens de différents pays et cultures peut interagir les uns avec les autres. L'UE et l'Amérique latine sont deux grands « pays », bien que différents, qui ont beaucoup de ressources non seulement économique, mais aussi culturelles. Aujourd'hui il est important d'apprendre à comprendre, explorer, vivre, tolérer mais surtout à connaître ceux lieux qui ne sont pas les endroits où nous nous sommes nés, mais à travers l'esprit de la mobilité internationale, appelé GLOBALISATION, nous apprenons à être citoyens d'un monde. Erasmus + est le moyen de sortir de votre maison est d'établir un profil international qui est utile dans le lieu de travail mais aussi dans une croissance humaine et personnelle.

Assunta Cecere, Italie

Je pense qu'en combinant l'éducation, la formation, la jeunesse, le sport, le Programme pour l'apprentissage et cinq co-programmes en matière de coopération internationale, Erasmus est devenu l'une des plus grandes opportunités pour les étudiants d'élargir leurs horizons et de mieux connaître eux-mêmes. Ce programme n'est pas seulement leur donner la possibilité de faire l'expérience d'une autre culture, apprendre de nouvelles langues, et habiles à un autre pays, mais il change définitivement, parce que chaque culture est un autre monde et ils peuvent être de la partie. C'est pourquoi ils disent qu'il n'y a aucun moyen de substituer cette expérience par un autre! Je pense aussi que Erasmus a un rôle important dans le développement de la relation entre l'Europe et l'Amérique latine et c'est super, parce que nous pouvons déjà parler non seulement de pays mais aussi continents. Donc, vous feriez-vous ?

Andreea Vajda, Roumanie

Erasmus est le programme de l'UE dans les domaines de l'éducation, de la formation, de la jeunesse et des sports. L'objectif principal d'Erasmus plus est d'améliorer l'employabilité des jeunes par l'acquisition des compétences complémentaires appréciées par les employeurs, ainsi que d'améliorer leurs compétences linguistiques et de la flexibilité. Cet investissement dans les connaissances, les aptitudes et les compétences vont bénéficier les individus, les institutions, les organisations et à l'ensemble de la société en contribuant à la croissance et d'assurer la prospérité et l'inclusion sociale en Europe et au-delà.

Cristina Elena Buleu, Roumanie

Dans mon point de vue, il n'y a que des choses positives au sujet du programme Erasmus. Aller à un pays étranger, quelles que soient les raisons du voyage (tourisme, études, etc.), entouré d'une autre culture, un autre peuple, une autre façon de vivre, élargit notre esprit et nous donne les outils pour voir le monde d'un point de vue différent. Il est très important d'être en mesure d'analyser les différentes rubriques de différents points de vue, et de faire un voyage dans un autre pays est une très bonne façon de pouvoir faire cela. Ce "changement

de perspective" peut être encore plus grande si les étudiants, de l'échange de l'Europe vers l'Amérique latine, qui jusqu'à présent un continent de l'autre, la différence entre les cultures est plus grande, une telle différence rend la possibilité d'apprendre les uns des autres beaucoup plus gros.'

Kevin Cabrera., Mexic

Par rapport à ses prédécesseurs, Erasmus+ est plus global et fournira des occasions de plus de 4 millions d'Européens d'étudier, de former, de travail et de bénévolat à l'étranger. L'UE et l'ALC sont des partenaires naturels liés par de solides liens historiques, culturels et économiques et je crois que Erasmus Plus aidera à instaurer des relations plus solides et de maintenir une politique intense et un dialogue social à tous les niveaux. Je pense que beaucoup d'européens choisissent d'acquérir de l'expérience, de la confiance, de l'indépendance, à améliorer leurs compétences linguistiques et apprendre à être tolérant, sympa, ouvert d'esprit dans Pays d'Amérique latine. Je crois Erasmus+ c'est un programme qui peut changer la vie.'

Daniel Tatar, Roumanie

Le programme Erasmus plus a pour objectifs la formation et développement des compétences des jeunes dans différents domaines d'action tels que le sport, l'éducation et l'économie. En travaillant dans ces domaines, les pays européens se efforcent d'améliorer leur compétitivité, ce qui permet un meilleur développement durable dans différents domaines grâce à l'innovation que les jeunes peuvent apporter. Dans ce contexte, la possibilité de participer à un programme d'échange Erasmus plus entre l'Europe et l'Amérique latine contribue à partager les compétences, les connaissances et techniques entre les élèves, ce qui permet la formation d'étudiants les plus capables, non seulement en Europe, mais aussi dans les pays latino-Américains.'

Felipe Garcia, Mexico

'Depuis moyen-âge, les étudiants ont été le déplacement entre les pays européens. Bien sûr qu'ils n'en ont pas les installations que nous avons aujourd'hui. Nous avons d'en profiter, c'est une chance ! Erasmus est un programme incroyable qui permet aux étudiants non seulement à améliorer leurs études, mais aussi les voyages, découvrir de nouvelles cultures, apprendre des langues..., et ce que je considère le plus important, de connaître beaucoup de gens. Ce programme permet à la coopération avec d'autres pays en dehors de l'Europe, donc c'est une grande chance, par exemple, à améliorer les relations entre les pays d'Europe et d'Amérique latine. Les étudiants de l'UE ont une énorme opportunité de se développer dans ces pays, de coopérer et de participer à des ONG ou à d'autres entités, de prendre une partie du programme des sports ou de beaucoup d'autres activités. Donc, je suis sûr que je ne vais pas perdre cette occasion.. Allez-vous?'

Sheila Georgiana Pop, Roumanie

'Sortir de votre pays, acquérir connaissances géographiques, l'apprentissage des villes, le monde, fait de vous une personne avec grande perspective. Pays d'Amérique latine sont confrontés à des difficultés, les taux d'obtention de diplôme sont faibles, et enfin, ceux qui ne diplômé, n'ont pas leur place dans le marché du travail. Offrant aux étudiants programmes qui les préparera au cours des prochaines années, c'est pour assurer une clé pour les prochaines occasions. Après tout, les relations développées dans le cadre du programme Erasmus entre LAC et de l'UE est une étape importante et utile suite du processus de mondialisation dans le contexte de l'enseignement supérieur. Avantages importants découlant de ce partenariat, telles que des changements dans le processus de décision à prendre dans les universités des pays d'Amérique latine et des Caraïbes, un moyen de rendre les étudiants provenant des pays de l'UE comprendre les diverses situations économiques, et le plus important un moyen de connecter les étudiants qui sont qualifiés, d'innover, d'échanger des idées, des connaissances, et à la fin, de s'adapter à différents environnements.'

Elena Buda, Roumanie, étudiant en Norvège

"Erasmus Plus, le nouveau programme mondial qui rassemble sept programmes existants au sein de l'Union européenne est un excellent moyen de renforcer le développement de l'UE et l'ALC relations, par le biais de ses objectifs de renforcer les compétences et l'employabilité, mais également en modernisant l'éducation, la formation et le travail des jeunes. Les bénéficiaires en seront plus de 4 millions de jeunes, des étudiants et des adultes, qui auront l'occasion d'étudier, de former ou de bénévoles à l'étranger, mais aussi les organisations et institutions basées dans l'UE et en dehors de l'UE. En raison de sa couverture mondiale, cela ne fera qu'augmenter l'intérêt pour la coopération entre l'UE et l'ALC, tant pour les pays de l'UE et les pays d'Amérique latine et, à de nombreux niveaux. Erasmus Plus est prévu pour fournir une meilleure dynamique en ce qui concerne la collaboration des institutions de l'UE et l'ALC, en particulier grâce aux partenariats transnationaux.'

Ioana Tudoran, Roumanie

'Jusqu'à il y a quelques mois, je ne savais pas assez d'informations sur ERASMUS. Mais quand j'ai commencé à lire les bénéfices qu'offrent ce service, je suis tout excité. J'ai trouvé que "KTH (Ecole Polytechnique Royale offre de nombreuses possibilités pour internationaliser les études. Personnellement, je pense que l'aspect de promouvoir les connexions dans le monde entier, pourrait être bénéfique parce que fournit le monde entier outlook, où nous pouvons apprendre de nouvelles choses, qu'il soit culturel, académique ou encore les relations sociales qui peuvent en résulter utile dans un avenir. En fait, je pense que "KTH (Ecole Polytechnique Royale devrait travailler sur l'UE et l'ALC rapport, parce que "KTH (Ecole Polytechnique Royale n'est pas bien connue chez les étudiants du latino-américains institutions ou dans certains cas, ils ont entendu le nom mais ignorer les avantages. Fournissant ainsi que des informations pour la communauté étudiante, peut aider à "KTH (Ecole Polytechnique Royale de devenir plus compétitifs où programme augmenter le nombre de participants."

Jonathan Reyes, Mexic

« Dans mon avis Erasmus pourrait avoir un fort impact, ont la relation entre la Europe et payes du la Amérique latine, appuyant les programmes de mobilité et d'échange d'étudiants tant à l'intérieur et à l'extérieur de l'Union européenne. Je pense que donner aux gens, et surtout si nous parlons des jeunes , la possibilité d' entrer en contact avec l'Amérique latine , la culture européenne , respectivement , en faire l'expérience en personne et d'interagir entre eux, les sensibilise, conduit à une compréhension plus profonde de la culture étrangère et conduit à la coopération et à des relations à long terme entre l'UE et l'ALC , qui peuvent se traduire par d'autres programmes et événements qui visent à développer.»
interculturel.»

Bianca Marcoci , Roumanie

« Le chômage, un engagement social insuffisant, une formation et la manque de possibilités académique et professionnelle pauvres, ce sont quelques-uns des problèmes que les jeunes du monde finira par avoir à faire face à des problèmes qui Erasmus + est prêt à se battre. En prenant soin de multiples responsabilités et d'ouvrir leurs portes au monde , le programme Erasmus + vise à développer les capacités et les qualifications des jeunes partout dans le monde , en encourageant la coopération et la mobilité des activités qui pourrait certainement élargir leurs horizons et de les aider à atteindre leur plein potentiel humaine.»

Julio Ponce , Mexico

« Le monde d'aujourd'hui connaît des changements énormes qui contribuent au développement de ses principaux secteurs . Comme il y a une forte demande sur le marché nécessitant une grande personnel qualifié avec une capacité suffisante de flexibilité , est née de la nécessité de mettre en œuvre des programmes qui permettent aux jeunes d'acquérir les capacités et acquérir de l'expérience . Je ai tendance à penser que des programmes tels que Erasmus + est la meilleure perspective pour les personnes à travers l'Europe et les pays d'Amérique latine à la force l'échange de bonnes pratiques , d'accroître la collaboration entre les établissements d'enseignement supérieur et d'encourager la transparence dans le développement des

connaissances. Il ne fait aucun doute dans mon esprit que ce types de programmes seront efficaces , donnera de la visibilité aux universités inscrits des deux côtés et permettront de consolider les accords politiques , économiques et sociales entre les continents.»

Mihaela Cernei , Roumanie

« Mon avis sur le signe plus Erasmus est que ce genre de programmes peut aider beaucoup de gens . Ce est un nouveau programme qui a de nombreux objectifs aiment enrichir l'enseignement et de transformer les gens en bons élèves et de bons professionnels. Erasmus plus est une excellente occasion d' acquérir des connaissances sur la culture et bien d'autres choses concernant d'autres pays .Je pense Erasmus plus est une bonne idée pour améliorer l'UE d'accroître les connaissances et les aptitudes des professionnels et de soutenir la modernisation des systèmes d'enseignement et de formation . Le programme favorisera non seulement l'apprentissage et la compréhension du pays d'accueil , mais aussi un sentiment de communauté parmi les étudiants de différents pays .En conclusion , je crois en ce projet et je suis sûr que je vais apprendre beaucoup de nouvelles choses , ce est une fabuleuse experience.»

Mariela Vasquez , Mexico

`Je pense qu'étant donné que le phénomène de la mondialisation prend des proportions considérables d'échelle, Erasmus est un programme strictement nécessaire. Il bulidsan pont économique, politique, culturelle et scientifique entre les citoyens des différents Etats. Il permet en particulier les élèves et étudiants l'expérience des autres cultures, des traditions et des modes de vie, les méthodes d'enseignement étrangers et comment apprendre d'une manière différente. Il ont tous le même but: pour nous enseigner que, peu importe les règles que nous vivons bu, nous sommes tous des êtres humains. Nous vivons à une époque où les lois tendent à se rapprocher, indépendamment de la culture ou des règles propres à chaque Etat, en particulier dans l'Union européenne. Je pense que cette approche devrait avoir lieu entre tous les Etats dans le monde tel qu'il est important d'apprendre de l'expérience d'autres personnes. Cela fait de nous des humains. Très brièvement, je pense Erasmus Plus crée people.`

Oana Lup, Roumanie

`Vivre dans un monde où la mondialisation est à l'agenda de tous les jours nous donne envie de ne pas explorer, mais d'explorer en profondeur les différentes cultures et sociétés. Avec l'aide de la technologie, il est facile de se familiariser avec un autre pays, la culture, l'histoire, mais le degré de familiarité obtenir un obtenir si vous n'êtes pas réellement y vivent? Erasmus + est un nouveau programme lancé issu du programme Erasmus bien connu qui a son objectif sur le soutien des actions, de la coopération et des outils pour des compétences nouvelles et des emplois. Un tel programme apportera plus proche que jamais les Européens, Latino-Américains ainsi que la collaboration rentable. Cela renforcera les relations sur le plan interne, mais aussi entre les deux hémisphères et d'ailleurs, va se creuser l'esprit des deux concernant la culture, les coutumes et les idées. Ce qui est apprécié, ce est que Erasmus +, entre ses efforts pour promouvoir le talent capital humain et social dans le monde entier, vise également à développer des programmes axés sur le sport, même, un élément négligé récemment, offrant des possibilités dans ce domaine ainsi que dans d'autres, dans le but de parvenir à l'harmonie et intercommunication.`

Alexandra Preda Stefan, Roumanie

`L'expérience est le maître de tous` Jules César a dit deux mille ans auparavant. Aujourd'hui ces mots sont aussi vivant comme ils l'étaient alors. Le programme Erasmus Plus aide les jeunes à faire l'expérience de différentes cultures, à connaître et comprendre la réalité des autres. J'ai eu l'occasion de découvrir Erasmus et je sais que ce programme vous fait devenir plus proche des gens que vous apprenez à connaître. Nous savons peu de choses sur l'Amérique latine, à mon avis, il est difficile de comprendre une telle culture différente si vous n'avez pas la chance de vivre parmi eux. Erasmus + est l'occasion de les connaître comme elles sont, d'établir des relations à partir avec la première et la plus importante étape, l'éducation. Je pense que les autres relations, économiques et politiques, ont leur base fondamentale sur cette première étape. Les jeunes qui décident d'aller étudier à l'étranger se pensent à un éventuel retour ou recherchent une carrière relative au pays et à la langue qu'ils apprennent à se connaître. Donc Programme Erasmus Plus vous offre une orientation professionnelle, à la première place. N'oubliez pas que la mondialisation est le mot qui définit notre époque actuelle, la technologie celui qui contrôle nos jours, créant ainsi des relations est juste une question de choix!`

Raluca Lupsan, Roumanie

`Même si nous vivons dans un monde très globalisé, où tout est interconnecté et pas de culture ou d'une communauté peut rester isolé, les différences économiques, politiques et sociales entre les différents pays sont parfois étonnante. Le projet Erasmus Plus est en ce sens, un grand pas à faire du monde un endroit meilleur, car il donne aux jeunes, en particulier les étudiants, la possibilité d'interagir avec et de l'expérience d'un environnement complètement nouveau. Un programme d'échange entre l'UE et l'ALC permettrait non seulement la consolidation de meilleures relations, mais aussi d'élargir l'esprit et de notre compréhension de la culture latino-américaine. Erasmus De plus, avec son ambition transcontinentale, a la capacité d'améliorer la coopération, car il donne à la jeune génération la possibilité de voyager, d'apprendre et de réaliser que nous ne sommes pas en fait si différent.`

Horia Tudor Văidean, Roumanie



Directeur de l' Institut d'Etudes Latino-Américaines:
Iordan Gheorghe Bărbulescu

Éditeur en chef :
Raluca Georgiana Săftescu

Editeurs :

Ioana Dodi, Iulia Bălteanu

Interns: Alina Bedmar, Andreea Marian, Andreea Vajda, Assunta Cecere, Cristina Buleu, Daniel Tatar, Diego Pavez, Elena Buda, Georgiana Pop, Ioana Tudoran, Jonathan Reyes, Julio Ponce, Kevin Cabrera, Bianca Marcoci, Mariela Vasquez, Mihaela Cernei, Oana Lup, Alexandra Preda Ștefan, Raluca Lupsan, Horia Tudor Vaidean, Felipe Garcia, Antonio Baraș Burni

Pour recevoir les prochaines éditions de ce bulletin informatif
veuillez vous abonner en ligne : www.isla.eu.com



Institut d'Etudes Latino-Américaines
30 A Expozitiei Rue, Secteur 1, Bucharest, Roumanie
Tel.: 0372.177.146 / Fax: 021 318.08.91
E-mail: contact@isla.eu.com